

ፌዴራል ነጋሪት ጋዜጣ

FEDERAL NEGARIT GAZETTE

OF THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA

ገጽ አምስተኛ ዓመት ቁጥር ፹፬
አዲስ አበባ ነሐሴ ፰ ቀን ፪ሺ፲፩ ዓ.ም

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ
የሕዝብ ተወካዮች ምክር ቤት ጠባቂነት የወጣ

25th Year No.84
ADDIS ABABA 14th August, 2019

<p style="text-align: center;"><u>ማውጫ</u></p> <p style="text-align: center;">ደንብ ቁጥር ፱/፪ሺ፲፩ ዓ.ም</p> <p>የኢትዮጵያ ዜና አገልግሎት የተቋቋመበትን አዋጅ ለማስፈፀም በህዝብ ተወካዮች ምክር ቤት የወጣ ደንብገጽ ፲፩ሺ፯፻፴፪</p>	<p style="text-align: center;"><u>Content</u></p> <p style="text-align: center;">Regulation No.9/2019</p> <p>Regulation Issued by the House of People’s Representatives for the Implementation of the Re-establishment of the Ethiopian News ServicePage 11,632</p>
<p style="text-align: center;">ደንብ ቁጥር ፱/፪ሺ፲፩</p> <p style="text-align: center;"><u>የኢትዮጵያ ዜና አገልግሎት ማቋቋሚያ አዋጅን ለማስፈፀም በህዝብ ተወካዮች ምክር ቤት የወጣ ደንብ</u></p> <p>የኢትዮጵያ ዜና አገልግሎትን እንደገና ለማቋቋም የወጣውን አዋጅ ወደ ሥራ ለመተርጎም ደንብ ማውጣት አስፈላጊ ሆኖ በመገኘቱ፤</p> <p>አገልግሎቱ ብሔራዊ መግባባት የመፍጠርና የአገሪቱን ገፅታ የመገንባት ተልዕኮውን በብቃት መወጣት እንዲችል ዝርዝር ደንብ ማውጣት አስፈላጊ ሆኖ በመገኘቱ፤</p> <p>አዋጁን ወደ ሥራ ለመለወጥ አንዳንድ ጉዳዮችን በዝርዝር መደንገግ አስፈላጊ ሆኖ በመገኘቱ፤</p> <p>አገልግሎቱ ራሱን በገቢ ለመደገፍ የሚሰራቸውን የገቢ ማስገኛ ሥራዎችን በዝርዝር ማስቀመጥ አስፈላጊ ሆኖ በመገኘቱ፤ እና</p> <p>አገልግሎቱ ዓላማውን ለማስፈፀም የሚሰጣቸውን አገልግሎቶች በዝርዝር ማስቀመጥ አስፈላጊ ሆኖ በመገኘቱ፤</p>	<p style="text-align: center;">Regulation No.9/2019</p> <p style="text-align: center;"><u>Regulation Issued by the House of People’s Representatives for the Implementation of the Proclamation for the Re-establishment of the Ethiopian News Service</u></p> <p>WHEREAS, it has become necessary to issue a Regulation in order to implement the proclamation providing for the re-establishment of the Ethiopian News Service;</p> <p>WHEREAS, it has become essential to issue a Regulation to enables the Service effectively fulfil its role of realizing National Consensus and building the Country's Image ;</p> <p>WHEREAS, it has become necessary to Proclaim some of the issues in detail in order to implement the Proclamation that re-establishes the Service;</p> <p>WHEREAS, it has become necessary to define the Services that the Service provides to generate income;</p> <p>WHEREAS, it is important to stipulate the activities that the Service conducts to enable it attain its objectives in detail;</p>

የህዝብ ተወካዮች ምክር ቤት የኢትዮጵያ ዜና አገልግሎትን እንደገና ለማቋቋም በወጣው አዋጅ ቁጥር ፩ሺ፩፻፲፭/፪ሺ፲፩ አንቀጽ ፲፮(፩) በተሰጠው ሥልጣን መሠረት ይህን ደንብ አውጥቷል።

ክፍል አንድ

ጠቅላላ

፩. አጭር ርዕስ

ይህ ደንብ “የኢትዮጵያ ዜና አገልግሎት የተቋቋመበትን አዋጅ ለማስፈፀም በህዝብ ተወካዮች ምክር ቤት የወጣ ደንብ ቁጥር ፱/፪ሺ፲፩” ተብሎ ሊጠቀስ ይችላል።

፪. ትርጓሜ

የቃሉ አገባብ ሌላ ትርጉም የሚያሰጠው ካልሆነ በስተቀር በዚህ ደንብ ውስጥ፦

- ፩/ ”ዜና” ፣ ”ዜና ነክ ዘገባዎች” ፣ “ፕሮግራም” ፣ “የሕትመት ሥራዎች” ፣ “የሕዝብ አስተያየት ጥናት” ፣ “የማስታወቂያ ፕሮዳክሽን” ፣ “ስነ-ምግባር” ፣ “ሰነድ” ፣ “ሰነድ” የሚለውን ቃላት በአዋጅ ቁጥር ፩ሺ፩፻፲፭/፪ሺ፲፩ የተሰጣቸውን ትርጓሜ ይይዛሉ።
- ፪/ “ስፖት” መልዕክት ለማስተላለፍ ወይም ሀሳብ ለማስረጃ በምስልና በድምፅ ወይም በምስል ብቻ ተቀነባብሮ የሚሰራ አጭር ቅንብር ነው።
- ፫/ “ሪፖርታጅ” ማለት ስለአንድ የተከናወነ ክስተት በወቅቱ ጠለቅ ያለ መረጃ ለመስጠት በድምፅና በምስል ወይም በድምፅ ብቻ ተቀነባብሮ የሚሠራ ነው።
- ፬/ “ዘጋቢ ፊልም” ማለት በድምፅና በምስል ወይም በድምፅ ብቻ ተቀነባብሮ አንድን የተመረጠ ጉዳይ በጥልቀት በማሳየት ለማሳወቅ፣ ለማስተማር ወይም ለማዘናናት ወይም ሁሉንም አካቶ የሚቀርብ ነው።
- ፭/ “ሠራተኛ” ማለት የአገልግሎቱን ጋዜጠኞች፣ የቴክኒክ ባለሙያዎች፣ ድጋፍ ሰጪ ሠራተኞች፣ ዳይሬክተሮችና በተዋረድ ያሉ የሥራ ኃላፊዎችን የሚያካትት ነው።
- ፮/ “ቦርድ” ማለት የኢትዮጵያ ዜና አገልግሎትን በበላይነት የሚያስተዳድር አካል ማለት ነው።

NOW, THEREFORE, the House of People’s Representatives in accordance with Article 16(1) of the Proclamation No.1115/2019 providing for the re-establishment of the Ethiopian News Service, it is proclaimed as follows.

PART ONE

GENERAL

1. Short Title

This Regulation may be cited as the “Regulation Issued by the House of People’s Representatives for the Implementation of the Re-establishment of the Ethiopian News Service Regulation No.9/2019.”

2. Definition

In this Regulation, unless the context otherwise requires:

- 1/ The definition of “News”, “News and related Information“, “Program”, “Publication”, “Opinion Poll”, “Advertisement production” and “Documentation” will remain as provided in the proclamation No.1115/2019;
- 2/ “Spot” means a short material organized in audio, video or audio-visual to pass message or instil idea;
- 3/ “Reportage” is a material organized in audio, video or audio-visual to provide timely in-depth information about an event;
- 4/ “Documentary Film” means material produced by focusing on a specific selected issue in order to comprehensively inform, educate or entertain, or for all of these purposes through audio, video or audio-visual mediums;
- 5/ “Employee” means journalists, technical experts, supporting staff, directors and officials of the Ethiopian News Service;
- 6/ “Board” means the highest governing body of the Ethiopian News Agency;

፯/ በዚህ ደንብ ውስጥ በወንድ ስም የተገለጸው የሴትንም ስም ያካትታል።

ክፍል ሁለት

የአገልግሎት እና የቦርድ ዋና ዋና ተግባራት

፫. የአገልግሎት ዋና ዋና ተግባራት

የኢትዮጵያ ዜና አገልግሎት በአዋጅ ቁጥር ፩ሺ፩፻፲፮/፪ሺ፲፩ አንቀፅ ፮ በተሰጠው ስልጣን መሠረት የሚከተሉት ዋና ዋና ተግባራት ይኖሩታል፡-

፩/ ዜና እና ዜና ነክ ዘገባዎችን ማዘጋጀትና ማሰራጨት፤

፪/ ከዜና እና ዜና ነክ ሥራዎች ጋር ተጓዳኝ የሆኑ የፎቶግራፍ ሥራዎችን ማከናወን፤

፫/ የህዝብ አስተያየት ጥናት፣ ፖል (ስለአንድ ጉዳይ ከህብረተሰቡ የሚሰበሰብ ሀሳብ)፣ የዳሰሳ ጥናት በማከናወን ለፖሊሲ ግብዓት ሊሆኑ የሚችሉ የተለያዩ ሀሳቦችን ማሰባሰብ፣ መተንተን፣ ማሳተፍ፣ ማሳተፍና ማሰራጨት፤

፬/ እንደ መጽሔት፣ ፎቶ መጽሔት፣ የተለያዩ የጥናት ሥራዎች የሚቀርቡባቸው ጆርናሎች፣ የሞኒተሪንግ ውጤቶች፣ ዓመታዊ መጽሀፍ የመሳሰሉ የተለያዩ የህትመት ሥራዎችን ማውጣት እና ሥራዎቹን ለህዝብ ማድረስ፤

፭/ በአዋጁ አንቀፅ ፮(፮) በተሰጠው ሥልጣን መሠረት ከኢትዮጵያውያን፣ የመረጃ መረብ ደህንነት ኤጀንሲና መሰል ተቋማት ጋር በመተባበር አስፈላጊ የሆኑ የዜና መቀበያ፣ ማደራጃ፣ ማስተላለፊያና ማሰራጨ መሣሪያዎችን ማቋቋምና ማስተዳደር፤

፮/ ተገቢውን የህዝብ ግንኙነት ሥራ በማከናወን በአገር ውስጥም ሆነ በዓለምአቀፍ ደረጃ ከሚሠሩ ተቋማት ጋር ግንኙነት መፍጠር፤

፯/ በአዋጁ አንቀፅ ፮(፮) በተሰጠው ሥልጣን መሠረት የራሱን የኤሌክትሮኒክስና የህትመት ሚዲያ ማቋቋም፤

7/ Any expression in this Regulation in the masculine gender shall include the feminine gender.

PART TWO

MAIN FUNCTIONS OF THE SERVICE AND

THE BOARD

3. Main Functions of the Service

The Ethiopia News Service, in accordance with the Proclamation No.1115/2019 Article 6, will have the following main functions:

1/ Organize and disseminate News and News related stories;

2/ Provide photography and production services along with News and News related works;

3/ Conduct public opinion researches, (polls) and collect ideas which can be input for policy on various issues, analyze, publish and disseminate them;

4/ Publish and disseminate different publications such as magazines, photo magazines, research works journals, monitoring reports, and year books;

5/ Inaccordance with the Authority given by Article 6(7) of the Proclamation, establish and administer receivers, transmitters and other facilities essential for its activities at appropriate places, in collaboration with authorities such as Ethio-telecom, Information Network Security Agency and similar institutions;

6/ Establish domestic and global counterpart organs relationship with proper public relation;

7/ Inaccordance with the Authority given by Article 6(6) of the Proclamation, Establishes its own broadcast and print media organizations;

፳/ በአዋጁ አንቀፅ ፯(፱ እና ፲) በተሰጠው ሥልጣን መሠረት ያለውን ተጨባጭ ሁኔታ ከግንዛቤ በማስገባት የክልል ዜና አገልግሎት ድርጅቶች በተስማሚ ቴክኖሎጂ ስለሚደራጁበት ሁኔታ አጥንቶ በማቅረብ፣ በፀደቀለት መሠረት ተግባራዊ ማድረግ፣ አስፈላጊ ሆኖ ሲገኝ በቴክኒክና በሥልጠና መደገፍ፤

፱/ በአዋጁ አንቀፅ ፮ በተሰጠው ሥልጣን መሠረት አገልግሎቱ የሚከተሉትን እና ሌሎች ተዛማጅ የሆኑ ገቢ ሊያስገኙ የሚችሉ ሥራዎችንም ያከናውናል፦

- ሀ) ደረጃቸውን የጠበቁ የተለያዩ የሕትመት ሥራዎችን ማውጣት፤
- ለ) በራሱ አቅም ወይም ከሌሎች አካላት ጋር በመተባበር የጥናትና ምርምር ሥራዎችን ማከናወን፤
- ሐ) የሥልጠና እና የማማከር ሥራዎችን መስራት፤
- መ) በተለያዩ ጉዳዮች ላይ የሚያተኩሩ እንደ ስፖት፣ ፕሮግራም፣ ዘጋቢ ፊልምና የመሳሰሉትን የፕሮዳክሽን ሥራዎች ለሌሎች ተቋማት መስራት፤
- ሠ) የተለያዩ ኸነፋቶችንና የሕዝብ ግንኙነት ሥራዎችን ማከናወን፤
- ረ) የስቱዲዮ አገልግሎት መስጠት፤
- ሰ) የአርካይቭ ሽያጭ ማከናወን፤
- ሸ) የደንበኞችን ፍላጎት መሠረት ያደረገ የሞኒተሪንግ አገልግሎት መስጠት፤
- ቀ) በአዋጁ በተሰጠው ስልጣን መሠረት የህዝብና የንግድ ማስታዎቂያዎችን መስራት፡፡

፲/ አገልግሎቱ ለሚሰራቸው ሥራዎችና ለሚሰጣቸው አገልግሎቶችም በሚኒስትሮች ምክር ቤት በሚወጣ ደንብ መሠረት ክፍያ ያስከፍላል።

8/ Inaccordance with the Authority given by Article 6(9 and 10) of the Proclamation, considering the existing scenario, it provides research based proposals about Regional News Service Organizations equipping with appropriate technology and implement same upon approval; and provide technical and training support if necessary;

9/ Inaccordance with the Authority given by Article 6 of the Proclamation, The Service provides the following and other related services to generate income:

- a) Produce different standared publications;
- b) Conduct research by itself or in collaboration with others;
- c) Provide training and consultancy services;
- d) Originate productions such as spots, programs, documentary films for other institutions;
- e) Organize various events and conduct public relations work;
- f) Provide studio service;
- g) Sell archive materials;
- h) Provide customer-based monitoring service;
- i) Inaccordance with the Authority given by the Proclamation, work on public and commercial advertisement.

10/ The Service seek payment for the services and products it provide in accordance with the regulation to be issued by the Council of Ministers.

፬. ስለቦርድ አባላት

፩/ ስለ ቦርድ አባላት ቁጥር ፣ አሻሻም ፣ ድምፅ አሰጣጥና የመሰብሰቢያ ጊዜ በአዋጁ አንቀፅ ፳ እና ፲ የተጠቀሰው እንደተጠበቀ ይቀጥላል።

፪/ ቦርዱ ስለሙያው በቂ ግንዛቤ ያላቸው የተለያዩ የማህበረሰብ ክፍሎችንና ተቋማትን እንዲሁም አመለካከቶችን ሊወክሉ የሚችሉ ግለሰቦች በጠቅላይ ሚኒስትሩ አቅራቢነት በህዝብ ተወካዮች ምክር ቤት የሚሾሙበት አካል ነው።

፫/ ቦርዱ ሥራውን በሚያከናውንበት ወቅት የጥቅም ግጭት እንዳይፈጠር በተመሳሳይ ሥራ ላይ ከተሰማራ ተቋም ወይም አካል የሚወክሉ ግለሰቦች በአባልነት አይካተቱም።

፭. የቦርዱ ዋና ዋና ተግባራት

፩/ ቦርዱ የአገልግሎቱ ፖሊሲዎችና ሕጎች በአግባቡ ስለመተርጎማቸው የአገልግሎቱ እቅድ በዚያ መልኩ መታቀዱን በማረጋገጥ እና ሥራዎቹ በታቀደው መሠረት መከናወናቸውን በሚቀርበው ሪፖርት መሠረት በመከታተል ያረጋግጣል።

፪/ አገልግሎቱ የሚሠራቸው ሥራዎች በአገራዊ ጉዳዮች ላይ የጋራ መግባባት ለመፍጠር የሚያስችሉ ስለመሆናቸው፣ የአገሪቱን እሴቶች ለማስተዋወቅና መልካም አገራዊ ገፅታን ለመገንባት የሚያስችሉ ስለመሆናቸው፣ እንዲሁም የሚዘጋጁ ዘገባዎችና ፕሮግራሞች በተቋሙ የኤዲዮሪል ፖሊሲ መሠረት መከናወናቸውን ይከታተላል።

፫/ የአይኔአን ተቋማዊ አቅም ለማጠናከርና ሥራውንም ለማስፋፋት የሚያስችሉ ፖሊሲዎች እንዲዘጋጁ ሀሳብ ያመነጫል፤ ከዓለም አቀፍና አገራዊ ተጨባጭ ሁኔታ አንጻር የተዘጋጁ መሆናቸውንም ያረጋግጣል።

፬/ የአገልግሎቱን ሠራተኞች ቅጥር፣ ምልመላና እድገት የሚመለከት መመሪያ ያወጣል፤ ተግባራዊነቱን ይከታተላል።

፭/ የአገልግሎቱን ሥራ ለማቀላጠፍ የሚረዱ የተለያዩ የውስጥ መመሪያዎችን ያወጣል።

4. Members of the Board

1/ The provisions on Article 8 and 10 of the Proclamation related to number of board members, assignment, voting and meeting schedule shall applicable too.

2/ The Board is a body that consists of individuals with sufficient knowledge of the profession and represents appropriate institutions and different parts of the society. Nominated by the Prime Minister and appointed by the House of People’s Representatives.

3/ In order to avoid conflict of interest, individuals who represent organs that engage in similar profession with the Service shall not be members of the Board.

5. Main Functions of the Board

1/ Ensures that government policies and laws pertaining to the Service are implemented properly and the work plan is prepared accordingly, by following up the work executed through the performance report submitted.

2/ Follow up that activities of the Service are efficient to create consensus on National issues, to promot National values and build image of the country as well as stories and programs are prepared in accordance with the editorial policy of the Service.

3/ Generate ideas for the preparation of policy that will help to expand the Service and ensure that the prepared policy considers local and global objective realities.

4/ Issues Directives for recruitment, placement and promotion of the Service employees, and follow up implementation of same.

5 Issue Instruction Manuals to enhance the activities of the Service.

፮/ አገልግሎቱ የሰራተኞች ደመወዝ ፣ አበልና ጥቅማጥቅም በማጥናት ለህዝብ ተወካዮች ምክር ቤት አቅርቦ ያፀድቃል።

፯. ስለ አገልግሎቱ ምክትል ዋና ሥራ አስፈጻሚ

- 1/ አገልግሎቱ ሦስት ምክትል ዋና ሥራ አስፈጻሚዎች ይኖሩታል።
- 2/ የምክትል ዋና ሥራ አስፈጻሚዎች ሥልጣንና ተግባራት በአዋጁ በተደነገገው መሰረት ይሆናል።

፰. በጀት

በአዋጁ አንቀፅ ፲፬ አገልግሎቱ በጀቱን ከመንግስት ብሎም ከሚያመነጨው ገቢ እንደሚሸፍን በተገለፀው መሰረት ከሚሰጣቸው የተለያዩ አገልግሎቶች የሚሰበሰበውን ገቢ ለህዝብ ተወካዮች ምክር ቤት አቅርቦ ሲፈቀድለት ለዓላማ ማስፈፀሚያ ያውላል።

፱. ሪፖርት ስለማቅረብ

አገልግሎቱ ስለሥራው አፈፃፀም በየሦስት ወሩ ለቦርዱ እና ለህዝብ ተወካዮች ምክር ቤት ሪፖርት ያቀርባል።

፺. መመሪያ የማውጣት ሥልጣን

ቦርዱ ይህን ደንብ ለማስፈፀም እና አገልግሎቱ የሚያከናውናቸውን የተለያዩ ሥራዎችና የሚሰጣቸውን አገልግሎቶች አሠራር፣ ይዘት እና ደረጃ በሚመለከት መመሪያዎችን ያወጣል።

፫. የመሸጋገሪያ ድንጋጌዎች

- ፩/ አግባብ ባላቸው ሌሎች ሕጎች የተደነገገው እንደተጠበቀ ሆኖ ይህ ደንብ ከመውጣቱ በፊት የተለያዩ ሥራዎችን በሚመለከት ከተለያዩ አካላት ጋር የተፈፀሙ ውሎች፣ የመግባቢያ ስምምነቶችና የተሰጡ ውሳኔዎች ተፈጻሚነታቸው ይቀጥላል።
- ፪/ ይህ ደንብ በሥራ ላይ ከዋለ በኋላ የተደረጉ ውሎች፣ ስምምነቶችና የተሰጡ ውሳኔዎች በዚህ ደንብ መሠረት ተፈጻሚ ይሆናሉ።

6/ The Service shall undertake studies of employee’s salary, allowance and other benefits, and submit the same to the House of People’s Representatives for approval.

6. About Deputy Executive Officers

- 1/ The Service will have three Deputy Executive Officers.
- 2/ Powers and duties of the Deputy Executive Officers will be in accordance with the Proclamation.

7. Budget

In accordance with Article 14 of the Proclamation that provide the Service will cover its costs from the government source and revenue that collect from its services, the Service may use its revenue only for activities to implement its objectives on Approval of the House of People’s Representatives.

8. Reporting

The Service shall submit performance reports every three months to the Board and House of People’s Representatives.

9. Authority to Issue Directive

The Board shall issue Directives for the implementation of this Regulation and regarding the system, content and standard of products and services.

10. Transitory Provisions

- 1/ Without prejudice to the provisions of other appropriate laws, implementation of previously signed contracts, agreements and memorandums of understanding and decisions will continue.
- 2/ Contract agreements and memorandums of understanding signed and decisions made after this Regulation takes effect, will be implemented as per the provisions of the Regulation.

፲፩. ተፈጻሚነት ስለማይኖራቸው ሕጎች

ከዚህ ደንብ ጋር የሚቃረኑ ማናቸውም ደንቦች፣ መመሪዎች እና አሠራሮች በዚህ ደንብ በተሸፈኑ ጉዳዮች ላይ ተፈጻሚነት አይኖራቸውም።

፲፪. ደንቡ የሚፀናበት ጊዜ

ይህ ደንብ በፌዴራል ነጋሪት ጋዜጣ ታትሞ ከወጣበት ቀን ጀምሮ የፀና ይሆናል።

አዲስ አበባ ነሐሴ ፰ ቀን ፪ሺ፲፩ ዓ.ም.

ዐብይ አህመድ (ዶ/ር)

የኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ ጠቅላይ ሚኒስትር

11. Repealed Laws

Any regulation, directive and guideline or practice inconsistent with this Regulation has no applicability on issues covered by this Regulation.

12. Effective Date

This Regulation shall enter into force on the date of its publication in the *Federal Negarit Gazette*.

Done at Addis Ababa on this 14th day of August, 2019.

DR. ABIY AHMED

PRIME MINISTER OF FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA